

Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 2:10

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Tak, udajcie się na wybrzeża Kitim* i zobaczcie, poślijcie do Kedaru** *** i dobrze się rozeznajcie, i zobaczcie, czy dzieje się (tam) coś takiego: ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ Tj. na Cypr; w późniejszym okresie słowo oznaczało obszary zamieszkane na zachód od Macedonii (1Mch 1:1;8:5) lub Rzymu (<x>340 11:30</x>).

²⁾ Kedar : obszary zajmowane przez Beduinów na Pustyni Arabskiej.

³⁾ <x>10 25:18</x>; <x>300 49:38</x>